

VON FREITAG, 2. AUGUST
BIS MONTAG, 5. AUGUST


BÜRGERVEREIN
GARTENSTADT

Kirchweih 2024 in der Gartenstadt

www.bv-gartenstadt.de

MUSIKALISCHE HIGHLIGHTS

Freitag:

MUSIKVEREIN PRIESENDORF e.V.

Samstag:

PARTYBAND „DOCHRINNA“

Sonntag:

DIE DEICHELBACHTALER & DJ DUCKER

Montag:

TANZ-UND PARTYBAND „DREIMANNBAND“

**VIEL SPASS AUF
DER KERWA!**





Weil's um unsere Gartenstadt geht.

Egal, was Sie im Leben vorhaben – Mit Ihrem Bauvorhaben oder Sanierungswunsch sind Sie bei uns gut aufgehoben:

Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner vor Ort zum Thema Wohnen und Immobilien. Sie erhalten individuelle Beratung zu Immobilienkauf und -verkauf, Finanzierungen, Versicherungen und vielem mehr.

Gerne begrüßen wir Sie als Neukunden in unserer Sparkasse Bamberg-Ost und Gartenstadt. Überzeugen Sie sich selbst und vereinbaren Sie gerne einen Termin mit uns. Wir freuen uns auf Sie.



Ihr Geschäftsstellenleiter Matthias Demel mit den Kolleginnen und Kollegen der Geschäftsstelle Bamberg-Ost und Gartenstadt

Weil's um mehr als Geld geht.



Ihre Sparkasse digital:

Kennen Sie schon unsere Internet-Filiale? Besuchen Sie uns unter www.sparkasse-bamberg.de oder scannen Sie einfach den QR-Code.



**Sparkasse
Bamberg**



Liebe Gartenstädter, liebe Gäste der Kirchweih in der Gartenstadt 2024,

schön, dass es wieder eine Kirchweih in der Gartenstadt gibt! Zusammenkommen und Feiern, das ist wichtig in unserer Zeit.

Tische und Bänke sind aufgebaut, die Verköstigung ist vorbereitet und die Musik, für jede und jeden soll etwas dabei sein, Losbude und Radrennen, Süßigkeiten oder Herzhaftes vom Grill.

Alte Bekannte treffen und neue Kontakte knüpfen. Alt und Jung, Familien und Allein-stehende sind willkommen. Die Menschen sind das Wichtigste! Wenn wir gemeinsam feiern, dann stärkt das den Zusammenhalt in der Gesellschaft. Die Kirchengemeinden feiern in ihren Gottesdiensten die Gemeinschaft und eine Kirchengemeinde kann eine Gemeinschaft sein, die ganz unterschiedliche Menschen verbindet.

Die Gartenstädter Kirchweih hat ihren Anfang bei den Kirchengemeinden. Der Termin liegt zwischen den Kirchweih Tagen der evangelischen Auferstehungskirche (17. Juni 1956) und der katholischen Kirche St. Kunigund (10./11. Oktober 1953) und war bewusst als Zeichen der Verbundenheit gedacht.

Wir wünschen der Gartenstädter Kirchweih, dass sich viele schöne Begegnungen ereignen, dass Menschen zusammenkommen, die sich zuvor fremd waren.

Das ist ja die Chance, die wir einander geben auf einem solchen Fest, wenn wir offen sind für Begegnungen und wenn wir einander willkommen heißen! Wenn wir, wenn wir uns verabschieden, sagen können: „Schön, dass ich Sie kennengelernt habe!“ – „Schön, dass ich dich getroffen habe!“

Wir sagen den Organisatoren und allen Unterstützern ein herzliches Dankeschön und wünschen einen fröhlichen, unfallfreien Festbetrieb!

Herzliche Grüße vom Pfarrerehepaar an der Auferstehungskirche!



Pfarrerin Doris Schirmer-Henzler
Pfarrer Christof Henzler
(Evang.-Luth. Kirchengemeinde Auferstehungskirche Bamberg)

Ein gesegnetes Kirchweihfest und viel Freude auf der Kerwa!



Leitender Pfarrer
Marcus Wolf
(Kath. Seelsorgebereich Bamberger Osten)

22. Immobilienmesse Franken

präsentiert von

BETONGOLD JOURNAL
BAUEN WOHNEN IMMOBILIEN IN FRANKEN



SF BUILDING
AUTOMATION



SONDERTHEMEN:

Inneneinrichtung, Garten,
Energie, Smart Home,
Sicherheit & Einbruchschutz,
alternative Wohnformen

IM 1. OBERGESCHOSS:

- DURCHGEHEND FACHVORTRÄGE
im Betongold Vortragsforum
- NOCH MEHR AUSSTELLER
auf zusätzlichen Flächen

Hotline:
0951 / 180 70505

Ein Projekt der
MTB Messteam Bamberg GmbH

brose ARENA
Bamberg

25.-26.01.2025

Forchheimer Str. 15, 96050 Bamberg
Öffnungszeiten: Sa & So 10-18 Uhr

www.immobilienmesse-franken.de



19. Gesundheitsmesse franken aktiv & vital

präsentiert von

**Uniklinikum
Erlangen**



SONDERTHEMEN:

Familie & Freizeit, Outdoor,
Wege zur Selbstversorgung,
Prävention, psychische Gesundheit

BEGLEITENDE FACHVORTRÄGE

Gesundheit, Sport, Bewegung, Reha,
Pflege, Mobilität, Bio-Produkte,
gesunde Ernährung, Reisen,
Freizeit, Wellness & Beauty,
Männergesundheit

DAS PERFEKTE
IMMUNSYSTEM

Hotline:
0951 / 180 70 500

Ein Projekt der
MTB Messteam Bamberg GmbH

brose ARENA
Bamberg

29.-30.03.2025

Forchheimer Str. 15, 96050 Bamberg
Öffnungszeiten:

Sa & So 10.00 - 18.00 Uhr

www.franken-aktiv-vital.de



69. Kirchweih in der Gartenstadt!

Liebe Gartenstädterinnen und Gartenstädter, liebe Kirchweihgäste,

wochenlang haben wir vom Bürgerverein Gartenstadt wieder mit großem Engagement ein außergewöhnliches Kirchweihprogramm 2024 mit vielen Highlights zusammengestellt. Eine Programmübersicht zu den vier Kirchweihtragen finden Sie auf den Seiten 22 und 23. Details zu den einzelnen Programmpunkten finden Sie außerdem in Artikeln des Kirchweihhefts.

Gleich am Freitag (2. August) starten wir um 18:00 Uhr mit dem Aufstellen des Kirchweihbaums am bekannten Platz (Berliner Ring/ Seehofstraße). Die Freiwillige Feuerwehr Bamberg wuchtet dann den Baum in die Höhe und der Musikverein Priesendorf e.V. wird uns musikalisch unterhalten. Von dort ziehen wir alle mit einem Festzug zum Schulhof der Kunigundenschule und eröffnen ganz offiziell die Kirchweih 2024.

Am Samstag und Sonntag erwartet Sie wieder unser Tombola-Team jeweils ab 14.00 Uhr an unserer Bürgervereins-Losbude. Tolle Gewinne warten auf Sie! Mit dem Erlös aus der Tombola unterstützen wir wieder u. a. die Kindergärten/Kinderkrippen, die Kunigundenschule, die Bücherei, soziale Einrichtungen und Verbände in der Gartenstadt sowie weitere Vereine und Projekte. Mit jedem Los helfen Sie also direkt den Organisationen der Gartenstadt.

Außerdem steht der Kirchweihsamstag wieder ganz im Zeichen des Radrennsports und der beiden beliebten Bobby-Car-Rennen. In diesem Jahr finden unsere Bobby-Car-Rennen bereits zum 20. Mal im Rahmen der Kerwa statt. Selbstverständlich gibt es wieder Pokale für die kleinen Sieger!

Die Partyband „DOCHRINNA“ wird am Samstagabend alles geben, um die Kirchweihgäste in beste Stimmung zu spielen. Die Jungs sind schon alte Bekannte auf der Gartenstädter Kerwa.



Matthias Neller 1. Vorsitzender

Traditionell ist der Sonntag ein perfekter Tag für Familien. Deshalb hat sich unser Festwirt Marco Fehn einige Höhepunkte für die Kinder einfallen lassen: Es kommt der Zauberer „Magic Richie“, dann Moni mit ihrer tollen Ballonmodellage und Jongleur Leinado präsentiert im Anschluss noch seine umwerfende Show. Bereits ab 16:00 Uhr spielen dann die DEICHSELBACHTALER. Danke an unseren Festwirt, der auch 2024 wieder für unsere Bewirtung im Schulhof sorgen wird.

Am Montagabend lassen wir die Kirchweih dann ausklingen mit der bewährten DREI-MANNBAND aus Würzburg. Es darf wieder getanzt werden.

Herzlichen Dank an alle Helferinnen und Helfer des Bürgervereins Gartenstadt für die Vorbereitung und Durchführung der Kirchweih. Dankbar sind wir auch für die vielen Sponsoren. Ohne die großzügige Unterstützung könnten unsere Kirchweih so nicht mehr präsentieren. Wir danken allen Gewerbetreibenden, die uns mit Anzeigen und Tombola-Gewinnen geholfen haben.

Auf eine wunderbare Gartenstädter Kerwa 2024. Lassen Sie uns einige Tage wieder friedlich und fröhlich in unserer Gartenstadt feiern!

Ihr

 Matthias Neller, 1. Vorsitzender



Spende des Bürgervereins über 6.200 € aus dem Erlös der Bürgervereins-Tombola.



Seit über 65 Jahren für Sie in der Gartenstadt

Hubertus-Apotheke

am Gartenstädter Markt

Hauptsmoorstr. 56 96052 Bamberg-Gartenstadt
 Telefon 0951-45000 Telefax 0951-46501
www.hubertus-apotheke-bamberg.de

Sanitär

Schwimmbad

Heizung



*Bäder +
Service*

*Zubehör +
Pflegemittel*

JUNKERS
Kundendienst



Meisterbetrieb
Leßner
 GmbH

Mittelbachstraße 15 • 96052 Bamberg

Tel. 09 51 / 4 98 45 • Fax 4 72 07

Email: lessner.haustechnik@t-online.de

www.lessner-haustechnik.de

Besuchen Sie auch unsere Sponsoren auf
www.bv-gartenstadt.de

KG
 Schwimmbadtechnik

Wir machen
 Ihren Pool fit!

96052 Bamberg • Mobil 0179.14 17 195
www.kg-schwimmbadtechnik.de

Unser Leistungsangebot:

Schwimmbäder und Technik • Schwimmbadsanierung
 Folienauskleidung aller Art • Installation, Wartung, Reinigung
 Beckensanierung • Heizung, Wärmepumpen und Solaranlagen
 Wasserpflege und Vertrieb von Reinigern • Whirlpools, Sauna etc.

**DER SOMMER
 IST DA!**

Komkrich Grasser • Gollwitzerstraße 21 • 96052 Bamberg • Tel./Fax: 09 51 / 4 61 74

„In“ „hip“ „chic“ „up to date“ – sind und bleiben wir!

Als einer der jüngeren Stadtteile in Bamberg hat sich unsere Gartenstadt von Generation zu Generation weiterentwickelt, gewandelt, den aktuellen Bedürfnissen angepasst und rangiert aufgrund der hohen Lebensqualität auf der Beliebtheitskala der Wohnstadtteile weiterhin ganz oben. Dies ist nicht zuletzt auf die gute Infrastruktur in unserem Stadtteil zurückzuführen: Von der Kita bis zum Seniorenwohnen, vom Nahversorger, Bäcker, Friseur bis zu den Arztpraxen und Apotheken, von der Eisdielen bis zu den Speiselokalen, Spielplätze, öffentliche Grünflächen, schnelles Glasfaser-Internet... alles kleine Wohlfühlmosaiksteinchen, die wir nur all zu gern als selbstverständlich ansehen, weil wir sie haben. Dass dies auch so bleibt, muss unsere vordringliche Aufgabe in den nächsten Jahren sein.

Viele Eigentümer haben ihre Häuser saniert, die Baugesellschaften und -genossenschaften zahlreiche Wohnungen auf den neuesten Stand gebracht. Dies wird sich am nord-westlichen Eingang unseres Stadtteils in den kommenden Jahren fortsetzen.



Areal einer Baugenossenschaft im Bereich der Gartenstadt, das sukzessive neu bebaut werden soll.

Wichtig für unsere Wohnqualität ist aber auch, dass die Gartenstadt weiterhin mit allen Verkehrsmitteln gut erschlossen und erreichbar ist.



2. Vors. BV Gartenstadt, Stadtrat Peter Neller

Wir brauchen eine gute Ausstattung für Fußgänger, Radfahrer und Busnutzer, aber auch unsere Straßen dürfen nicht zu Flickenteppichen und Hindernisbahnen werden. Der Bürgerverein ist aufgefordert, der Stadt Vorschläge für das Projekt „1000 Bäume für ein besseres Klima“ zu machen. Über Anregungen und Vorschläge freuen wir uns.

Wenn sich die Bundespolizei auf das Areal zwischen Zollnerstraße und J.-F.-Kennedy-Boulevard einerseits sowie zwischen Autobahn und Berliner Ring andererseits verkleinert, muss unser Hauptaugenmerk auf die Entsiegelung der früheren Panzer- und Fahrzeugabstellflächen unter gleichzeitiger Stärkung unseres Naherholungsgebietes „Hautsmoorwald“ liegen, und wir brauchen dringend einen Zugang zur Natur jenseits der Autobahn, Richtung Schloss Seehof.



Versiegelte Flächen des ehemaligen Motor-Pools der US-Streitkräfte am Ende der Zollnerstraße.

Lassen Sie uns alle zusammenwirken, dass unsere Gartenstadt auch in Zukunft ein Stadtteil mit besonderem Flair und Wohlfühlcharakter bleibt! Werden auch Sie Mitglied im Bürgerverein!

Ihr 2. Vorsitzender Bürgerverein Gartenstadt



Jetzt TALER sammeln und tolle Prämien erhalten!

SAMMELN

Sie Ihre TALER für eine hochwertige Prämie!

LÖSEN

Sie Ihre TALER bei unseren Kooperationspartnern ein!

TAUSCHEN

Sie Ihre TALER gegen attraktive Einkaufsgutscheine!

SPENDEN

Sie Ihre TALER! Wir tauschen jeden Taler in 0,50 € um und übergeben sie den Kindergärten in der Gartenstadt oder in der Wunderburg.

Nähere Informationen finden Sie im kostenlosen Prämienprospekt, der in unseren Apotheken oder auf www.gartenstadt-apotheke.com für Sie bereit liegt.

3. Gartenstädter Hof- und Garagenflohmarkt

Wieder meinte es das Wetter gut mit der dritten Auflage des Gartenstädter Hof- und Garagenflohmarktes. Insgesamt 254 Stände und damit über 100 mehr als noch beim ersten Mal vor zwei Jahren meldeten sich über das neu entwickelte Online-Formular an. Die Gartenstädter nutzten die Möglichkeit, um sich von einigen Schätzen, zu trennen und ihnen an diesem Tag ein neues Zuhause zu schenken.

Ebenso hat sich der Flohmarkt in der Gartenstadt zum gegenseitigen nachbarschaftlichen Austausch bewährt. Eine zentrale Möglichkeit zur Verpflegung von Besuchern des Flohmarkts bot sich im Diakonie-Kinderhaus Luise Scheppeler. Hier gab es kalte Getränke, kleine Snacks sowie Kaffee und Kuchen.

Enttäuschend für die ehrenamtlichen Organisatoren war allerdings, dass sich trotz mehrma-

ligem Aufruf fast niemand zu einer Spende an den Bürgerverein hat motivieren lassen. Um zukünftig die Ausgaben für die Bewerbung des Flohmarktes zumindest teilweise decken zu können, wird im kommenden Jahr für den Eintrag auf der digitalen Flohmarktkarte und den gedruckten Lageplan ein Unkostenbeitrag in Form einer Spende erhoben. Für Mitglieder des Bürgervereins bleibt die Teilnahme selbstverständlich weiterhin kostenfrei.

Werden Sie also Mitglied im Bürgerverein Gartenstadt! Der Mitgliedsbeitrag beträgt pro Jahr nur 5,00 Euro. Den Aufnahmeantrag finden Sie auf Seite 43.

**Termin 2025:
Samstag, 26. April**

Fenster | Türen | Wintergärten | Überdachungen





TERRASSEN- ÜBERDACHUNG.

Wetterfest:

Genießen Sie Outdoor Living bei jedem Wetter mit einer Solarlux Terrassenüberdachung. Jetzt in unserer Ausstellung.

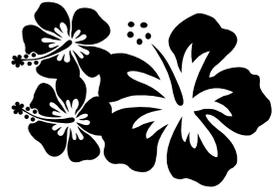
Jetzt Termin vereinbaren!



DENZLEIN GmbH · 96129 Mistendorf · Tel.: 09505 92 22 0 · www.denzlein.com


Gärtnerei Brigitte Ochs

Bamberg-Gartenstadt



Stauffenbergstraße 34
Tel.: 0951-49155
E-Mail: gitti.ochs53@gmx.de

Blumen für jeden Anlass,
Obst und Gemüse und Vieles
auch aus der Region

Öffnungszeiten: **Di, Fr, Sa von 8:00 - 13:00 Uhr**
und nach tel. Vereinbarung

Betriebsurlaub vom **05. August 2024** bis einschließlich
29. August 2024.

Ab 30. August 2024 sind wir wieder für Sie da!

AUTOVERLEIH
Sammüller

*Traumhafte Cabrios...
zu unglaublichen Preisen!*



www.autoverleih-samueller.de

Deutsch-Russisch

Russisch-Deutsch

Nina Frank

Übersetzerin für die russische Sprache
Staatlich geprüft, öffentlich bestellt und beeidigt

- Beglaubigte Übersetzung von Urkunden und Zeugnissen
- Juristische Fachtexte
- Medizinische Bescheinigungen
- Internet-Auftritte
- Verträge
- AGB
- Werbetexte

Telefon: 0951-1338539

Telefax: 0951-130304

E-Mail: nina.frank4444@web.de



Diese Unternehmen unterstützen
das Engagement des Bürgervereins Gartenstadt:

Johanni-Feier am Gartenstädter Markt

Die Gartenstädter konnten am Samstag, den 22. Juni 2024 bei trockenem Wetter wieder ihre Johanni-Feier am Gartenstädter Markt feiern.

Bratwürste, Bier und Blasmusik – bestens vorbereitet verwandelte sich der Platz im Herzen der Gartenstadt zu einem Festplatz für eine Vielzahl an Menschen.

Am Nachmittag wurde der große Feuerkorb von ehrenamtlichen Mitgliedern des Bürgervereins aufgebaut. Das Feuerholz wurde von den Stadwerken Bamberg gespendet.



Die Don Bosco Musikanten Bamberg e.V. am Gartenstädter Markt.

Die Don Bosco Musikanten Bamberg e.V. sorgten mit böhmisch-mährischer Blasmusik für die musikalische Umrahmung.

Nach Sonnenuntergang wurde schließlich das Johannifeuer vom Team des Bürgervereins mit tatkräftiger Unterstützung anwesender Kinder entzündet. Die Freiwillige Feuerwehr Bamberg – Löschgruppe 1 mit ihrem Löschgruppenführer Michael Scharf – sorgte für die nötige Absicherung und stellte sicher, dass niemand durch das Feuer gefährdet wurde.



Die Vorstandschaft des Bürgervereins Gartenstadt bedankt sich bei allen Beteiligten für ihren großartigen Einsatz für unsere Gartenstadt!



FAHRSCHULE **Mirwald**

Einfach Gut

Bamberg Heiliggrabstr. 35
Telefon 0951/24237

Seehofstr. 44
www.mirwald.de

Memmelsdorf Hauptstr. 6
fahrschule@mirwald.de

Nicht vergessen: Ferienkurs 2024 ab 30.07.
Bitte rechtzeitig anmelden!



FENN.
EDV-BERATUNG

COMPUTER / SOFTWARE / SERVICE
BERATUNG / VERKAUF

GREIFFENBERGSTR. 55 0951 - 455 49
96052 BAMBERG www.fenn-edv.de

PC • NOTEBOOK • DRUCKER
SERVER • NETZWERKTECHNIK
CLOUD SERVICE
ZEITERFASSUNG

acer
Synergy Silver
Partner

bluesolution
Profi-Partner

20. Bobby-Car-Rennen

Der größte Spaß für die kleinsten Rennfahrer!

Während des offiziellen Radrennens der „Großen“ am Kirchweihsamstag, dem 03.08.2024 dürfen sich unsere Kleinsten bei der bereits 20. Auflage des beliebten Bobby-Car-Rennens wieder mit gleichaltrigen Rennfahrern auf der ca. 80 m langen Rennstrecke messen. Das Rennen, unterteilt in zwei Altersklassen, startet um ca. 16:35 Uhr.

Mitmachen können alle Fahrerinnen und Fahrer bis zum Alter von 6 Jahren. Mitzubringen sind ein eigenes Bobby-Car mit Reifen in Originalgröße (15 cm Durchmesser) und ganz viel Freude am Fahren. **Übergroße Bobby-Cars werden aus Fairnessgründen nicht zugelassen.** Auf die schnellsten Teilnehmer warten wieder echte Pokale und alle erhalten im Ziel zudem eine süße Überraschung.

Die Kinder bzw. deren Eltern können sich ab sofort vorab anmelden. Die Startnummern werden am 03.08.24 ab 15:30 Uhr am Gartenstädter Markt gegenüber der Hubertus-Apotheke ausgegeben.

Der Bürgerverein wünscht viel Spaß!

Mit der Teilnahme am Bobby-Car-Rennen erklären Sie sich damit einverstanden, dass Sie und Ihre Kinder ggf. auf Aufnahmen zu sehen sind, die im Rahmen der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit des Bürgervereins Gartenstadt, auch in den sozialen Medien, verwendet werden.

JETZT ANMELDEN!

Einfach E-Mail mit dem Namen und Geburtsdatum des Kindes an kirchweih@bv-gartenstadt.de schreiben oder alternativ per Telefon/WhatsApp: 0951/70089788



Basis-Information zur Punktwertung des Radrennens in der Gartenstadt

Die Concordia Strullendorf freut sich, wieder in Zusammenarbeit mit dem Bürgerverein Gartenstadt das Kirchweihrennen durchführen zu können.

Es handelt sich hierbei um ein sog. Kriterium. Dies bedeutet, dass nicht derjenige Sieger ist, der zuerst über die Ziellinie fährt, sondern derjenige, der die meisten Punkte eingefahren hat.

Wie bekommt man diese Punkte?

Beispiel: Im Amateurrennen, das über 60 Runden geht, ist jede 10. Runde eine Punktwertung. Diese wird durch das Glockenzeichen eine Runde vorher den Fahrern angezeigt. In der Wertungsrunde bekommt dann derjenige, der als Erster über die Ziellinie fährt 5 Punkte, der Zweite 3 Punkte, der Dritte zwei Punkte und der Vierte 1 Punkt. In der letzten Runde, der 60sten, bekommt man die doppelte Punktzahl, also 10, 6, 4, und 2 Punkte.

Sieger ist, wer am Ende des Rennens die meisten Punkte eingefahren hat. Bei Punktgleichheit entscheidet der Zieleinlauf.

Attraktivität durch Prämienrunden

Zwischen den Wertungsrunden werden sogenannte Prämienrunden eingestreut, um das Rennen attraktiver bzw. schneller zu machen. Bei einer Prämienrunde, die wiederum durch Glockenzeichen eine Runde vorher eingeläutet wird, bekommt der Erste dieser Runde z. B. 20 Euro und der Zweite 10 Euro. Diese Prämien werden von den Sponsoren der Rad-sportveranstaltung bzw. durch Zuschauer finanziert. **Wenn Sie selbst eine Prämie spenden möchten, können Sie diese am Renntag beim Kampfgericht abgeben.**

Die Concordia Strullendorf wünscht allen Zuschauern spannende und kampfbetonte Rennen und den Radrennfahrern einen sturzfreien Verlauf.

Thomas Fischer
1. Vorstand
RMV Concordia
Strullendorf 1920 e.V.



61. Gartenstadt-Kriterium

Unser
Werbepartner:



Am Samstag, dem 3. August, findet wieder das traditionelle und einzige Radsport-Event in ganz Bamberg statt. Ab 15:00 Uhr sausen die Radsportler unterschiedlicher Altersklassen auf der 1200 Meter langen Rennstrecke um den Gartenstädter Markt. Start und Ziel befindet sich in der Hauptmoorstraße bei der Hubertus-Apotheke. Unser großer Dank gilt den Stadtwerken Bamberg, die uns bereits seit vielen Jahren als Werbepartner des Gartenstadt-Kriteriums unterstützen. Die Organisation und Durchführung der Rennen liegt in den Händen der Radsportabteilung des RMV Concordia Strullendorf. Das Team um Thomas Fischer, dem 1. Vorstand des ältesten Sportvereins in Strullendorf, hat wieder vollstes Engagement bewiesen.

Programm 2024, Samstag ab 15:00 Uhr

- 15:00 Uhr** Radrennen der Senioren 2/3/4 und Junioren U19 um den **39. Bürgermeister-Dr.-Schleyer-Gedächtnispreis**. Renndistanz: 35 Runden (42 km).
Startschuss durch Jonas Glüsenkamp, Zweiter Bürgermeister der Stadt Bamberg.
- ca. 16:00 Uhr** Hobby-Rennen um den **21. Pfarrer-Kupfer-Gedächtnispreis**. Hier beweisen die Hobbyfahrer Ihr Können auf einer Strecke von 25 Runden. Das entspricht einer Renndistanz von stattlichen 30 km.
Startschuss durch Stadtrat Peter Neller.
- ca. 16:35 Uhr** Damit die Kleinsten nicht zu kurz kommen, findet mittlerweile schon das **20. Bobby-Car-Rennen** auf etwa 80 Metern der Rennstrecke der „Großen“ statt. Es wird in zwei Altersklassen gefahren. Weitere Infos auf Seite 13.
Start der Rennen durch Steffen Müller, Leiter Telekommunikation bei den Stadtwerken Bamberg.
- ca. 17:00 Uhr** Rennen der Elite und Elite-Amateure um den **61. Josef-Dennstädt-Gedächtnispreis**. Dieses Rennen ist das Highlight des Gartenstadt-Kriteriums und mit 60 Runden (72 km) auch das längste Rennen. Es gilt hier mit eindrucksvollen Sprints Punkte und Prämien zu sammeln. Die Auslobung von Prämien ist jederzeit auch von den Zuschauern möglich. Einfach beim Kampfgericht an der Hubertus-Apotheke melden. Startschuss durch Steffen Müller, Leiter Telekommunikation bei den Stadtwerken Bamberg.



Großer Dank an die



Concordia
Strullendorf



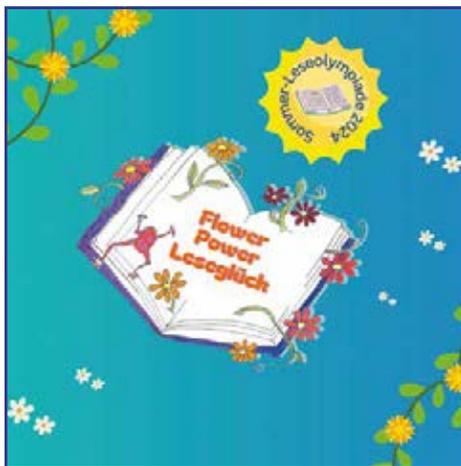
Cooler Bücher für den Sommer!

Wild & bunt! Flower-Power-Leseglück!
Mach mit bei der Sommer-Leseolympiade der Stadtbücherei!

6 Bücher in den Ferien lesen (oder vorlesen lassen), ein Lese-Picknick, einen Leseabend im Pyjama – und die Chance auf einen Gewinn...! Das vollständige Programm findet ihr unter: www.stadtbuecherei-bamberg.de

Die Gartenstädter Zweigstelle der Stadtbücherei hat in den Ferien wie gewohnt geöffnet: Montag und Freitag von 14:00 bis 18:00 Uhr und Mittwoch, von 10:00 bis 14:00 Uhr!

Kommt vorbei!



VERANSTALTUNGSHIGHLIGHTS



TICKETHOTLINE: 0951/23837

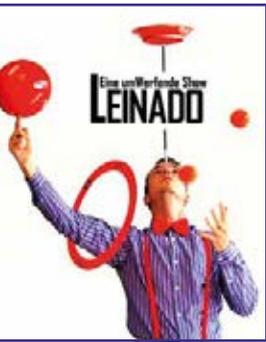
WWW.KARTENKIOSK-BAMBERG.DE



Zauberer, Ballonmodellage und eine Jongleur-Show für die ganze Familie

Ab 14:00 Uhr erwartet Sie erstmals ein rund zweistündiges Unterhaltungsprogramm auf der Bühne im Schulhof der Künigundenschule. Lassen Sie sich im wahrsten Sinne des Wortes von den Künstlern „verzaubern“. Garantierter Spaß und Spannung für alle Generationen!

Jongleur LEINADO und seine umWurfende Show



Comedy-Jongleur Leinado ist Sieger des Westthüringer Variétépreises 2015 und ein echter Publikumsliebbling. Leinado ist aber nicht „nur Jongleur“, sondern ein wahrer Action-Man, der auch optisch überzeugen kann! Eine angenehme Mischung aus Coolness, Witz, Verrücktheit & Action und Sinn

fürs Detail plus sportliche Höchstleistungen machen seine Show einzigartig und unvergesslich – ein echtes Highlight für den Kirchweihsonntag!

Zauberer Magic Richie

Magic Richie ist ein Zauberer, der sein Publikum bereits seit Jahrzehnten mit seinen Zauberkunststücken fasziniert. Die Kinder lieben seine Zaubereinlagen und er gilt als begnadeter Entfesselungskünstler. Er begeistert mit seinem großen Repertoire an Tricks und bindet Kinder gerne mit in seine Shows ein. Als Mitglied in der größten Vereinigung der Zauberkünst-

ler, dem Magischen Zirkel von Deutschland, ist er auf unserer Bühne im Schulhof der Künigundenschule zu sehen. Eine Show, die Jung und Alt in ihren magischen Bann ziehen wird.



Ballonmodellage mit Monika Volpatti

Bei der Ballonmodellage von Moni geht es bunt zu. Für die Kinder werden lustige Luftballonfiguren modelliert. Es darf gestaunt werden, wie aus den kleinen Luftballons tolle Figuren entstehen. Dabei gibt es eine Vielzahl von Motiven. Die Kinder schauen gerne zu und freuen sich über die bunten Figuren, welche aus den Luftballons vor ihren Augen entstehen. Ballonmodellage ist eine große Kunst für die kleinen Gäste und in jedem Fall eine neue Attraktion auf unserer Gartenstädter Kirchweih 2024.



– Anzeige –

» WIR SIND TEAM TUBA. «

Marvin, Hannes, Felix & Manuel
7, 11, 8 und 9 Jahre, spielen Tuba
im Musikverein

Finde den Musikverein in Deiner Nähe

ERFAHRE MEHR

MUSIK BEWEGT

Thomann - Europas größtes Musikhaus



th.mann
MUSIC IS OUR PASSION

96138 Burgebrach | www.thomann.de

Kirchweihfreitag:



Der Musikverein Priesendorf e.V. in großer Besetzung

Am Freitagabend zur Kirchweihöffnung präsentiert das Hauptorchester des Musikvereins Priesendorf e.V. ein buntes, abwechslungsreiches und unterhaltsames Blasmusikprogramm von Polka, Walzer und Marsch bis hin zu Hits der 70er und 80er Jahre.

Über 40 Musikerinnen und Musiker sorgen mit ihrem Dirigenten Thomas Wolf für die passende Biergartenstimmung im Schulhof.

Kirchweihsamstag:



Die Partyband „DOCHRINNA“ aus Franken

Wo DOCHRINNA auf der Bühne steht ist gute Stimmung immer garantiert! Mit Volksmusik, Schlager, Party- und Stimmungshits, unvergessene Oldies, sowie Songs aus den aktuellen Charts – die Franken bieten eine große Songauswahl und sorgen stets für gute Laune!

Musikalische Highlights

Freitag:

MUSIKVEREIN
PRIESENDORF e.V.

Samstag:

PARTYBAND „DOCHRINNA“

Sonntag:

DIE DEICSELBACHTALER &
DJ DUCKER

Montag:

TANZ-UND PARTYBAND
„DREIMANNBAND“



Kirchweihsonntag:

Die Deichselbachtaler & DJ Ducker

Am Nachmittag spielen die Deichselbachtaler Musikanten aus Buttenheim. Immer mit Freude an der Musik, ohne viel Schnickschnack. Unverfälschte Blasmusik „Made in Frangn“! Doch das ist noch nicht alles: Am Abend legt DJ Ducker nicht nur die besten Hits der 50er, 60er und 70er auf, sein Repertoire enthält auch aktuelle Tanzmusik von heute!

Kirchweihmontag:

Die Tanz- und Partyband „Dreimannband“

Das Würzburger Top-Trio hat für Jung und Alt gleichermaßen Musik im Gepäck: zum Tanzen etwa Evergreens der Beatles oder Songs jüngerer Künstler wie Ed Sheeran. „Tanzen und Feiern!“ ist das Motto. So sind z. B. auch beliebte Party-Hits von Bon Jovi bis zu den Ärzten zu hören. Die Dreimannband gibt es seit die Drei die BR-Faschingsendung „Franken Helau“ als Sitzungskapelle begleitet haben.



Viel Spaß beim Tanzen!



**DIE BEEFEREI, IHR FESTWIRT AUF DER
GARTENSTÄDTER KIRCHWEIH 2024**

**BEEFEREI
„FEHN'S FINEST“
AM WETTERKREUZ 50
96123 LITZENDORF**

IM AUSSCHANK:



REH-BIER

Ivi's Veggie & Coffee Dreams

Erstmals auf der Gartenstädter Kirchweih wird es einen Imbisswagen mit vegetarischen Speisen geben. Im Foodtrailer von Ivi's Veggie & Coffee Dreams erwarten euch frische, selbstgemachte Frankenfladen, Chili sin Carne, Käsespätzle, Salat-Bowls und verschiedene Pommes-Variationen, wie z. B. Mexican Fries. Natürlich gibt es auch unterschiedliche Kaffee-Spezialitäten. Wer hochwertiges, gesundes und leckeres Essen mag, der kennt sicher auch das vegetarisch/vegane Restaurant in Bamberg's Innenstadt. Das Ivi's ist in der Keßlerstraße 12 zu finden.



Mellys Ice Rolls

Melanie Dorn hat eine Leidenschaft für süße Sachen und tourt mit ihrem Foodtruck seit 2021 durch Franken. In diesem Jahr macht sie auch Station auf der Gartenstädter Kerwa. Bei Mellys Stand erwarten euch Ice Rolls und süße Leckereien – wie ihre leckeren, selbstgebackenen Cupcakes (kleine Kuchen). Die köstlichen Ice Rolls werden mit frischen Zutaten auf einer -30°C kalten Platte direkt vor den Augen der Kunden hergestellt.



Meat Chief Barbecue



Tobis Leidenschaft ist das amerikanische Barbecue und das Grillen über offenem Feuer. In seinem Foodtrailer gibt's leckeres low & slow gegartes Pulled Pork und original Buttermilk Fried Chicken. Guten Appetit bei Burger und mehr von Tobias Bittel aus Baunach.



69. Gartenstädter Kirchweih

Freitag, 2. August 2024

- 14:00 Uhr** Start des Festbetriebs und Eröffnung der Fahrgeschäfte, Buden und Verkaufsstände
- 18:00 Uhr** Aufstellen des Kirchweihbaumes an der Einmündung Memmelsdorfer Straße/Seehofstraße durch die Löschgruppen Ost und Kaulberg der Freiwilligen Feuerwehr Bamberg. Musikalische Umrahmung durch den Musikverein Priesendorf e.V.
- anschl.** Gemeinsamer Festzug der Kirchweih-Familie mit allen Schaustellern, Beschickern und Verantwortlichen in den Schulhof der Kunigundenschule. Es werden Freikarten für die Fahrgeschäfte an die Kinder verteilt.
- 19:00 Uhr** **Offizielle Eröffnung der Gartenstädter Kirchweih mit Bieranstich im Schulhof der Kunigundenschule. Traditionelle und moderne Blasmusik mit dem Musikverein Priesendorf e.V.**

Samstag, 3. August 2024

- 14:00 Uhr** Beginn des Festbetriebs im Bereich zwischen der Seehof- und Ferdinand-Tietz-Straße und im Schulhof der Kunigundenschule
- 14:00 Uhr** **Eröffnung der Bürgervereins-Tombola**, Lospreis 0,50 €
- 15:00 Uhr** **Jugend-Radrennen** um den 39. Bürgermeister-Dr.-Schleyer-Gedächtnispreis, Renndistanz: 35 Runden (42 km)
- ca. 16:00 Uhr** **Hobby-Rennen** um den 21. Pfarrer-Kupfer-Gedächtnispreis, Renndistanz: 25 Runden (30 km)
- ca. 16:35 Uhr** **20. Bobby-Car-Rennen** (2 Rennen für Kinder im Alter bis zu 6 Jahren)
- ca. 17:00 Uhr** **Rennen der Elite-Rennfahrer** um den 61. Josef-Dennstädt-Gedächtnispreis, Renndistanz: 60 Runden (72 km)
- ab 19:00 Uhr** Großer Kirchweihabend mit Livemusik von der Partyband aus Franken „DOCHRINNA“ im Schulhof der Kunigundenschule



**DIE BEEFEREI,
IHR FESTWIRT
AUF DER GARTENSTÄDTER
KIRCHWEIH 2024**

**BEEFEREI „FEHN'S FINEST“
AM WETTERKREUZ 50
96123 LITZENDORF**



Programm 2024

Sonntag, 4. August 2024

- 10:00 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl in der Auferstehungskirche
10:30 Uhr Kirchweih-Festgottesdienst in St. Kunigund
14:00 Uhr **2. Runde der Bürgervereins-Tombola**, Lospreis 0,50 €
ab 14:00 Uhr Kinderprogramm im Schulhof der Kunigundenschule:
Zauberer „Magic Richie“ begeistert mit seinen Zauberkünsten zusammen mit Moni und ihrer Ballonmodellage
anschl. Auftritt von **Jongleur „Leinado“** – eine umwerfende Show
ab 16:00 Uhr **DIE DEICHSELBACHTALER** – Blasmusik aus Buttenheim
17:00 Uhr Kirchweihkonzert des Blechbläserensembles **„Trumpet Voluntary“** in der Kunigundenkirche
ab 20:30 Uhr **DJ Ducker** mit den besten Hits aus den Jahrzehnten: von den 50ern bis heute



Montag, 5. August 2024

- ab 14:00 Uhr** Nachmittags und abends Kirchweihbetrieb
Familiennachmittag – verbilligte Fahrpreise!
ab 19:00 Uhr Das Kerwa-Finale am traditionellen Kirchweih-Montag mit der Tanz- und Partyband **„Dreimannband“** aus Würzburg



Impressionen der letztjährigen Kirchweih



Die Tombola des Bürgervereins

Unterstützen Sie auch in diesem Jahr wieder den Bürgerverein Gartenstadt durch den Kauf von Losen zum Preis von nur 50 Cent pro Los am Tombola-Wagen des Bürgervereins.

Viele hochwertige Preise warten auf Sie – egal ob Baby, Kinder, Teenager, Hausfrauen, Heimwerker, Gärtner oder Senioren – für alle ist etwas passendes dabei.

Als **Hauptpreise** warten zum Beispiel ein E-Scooter, Fernseher, Kühlschrank, Rasenmäher oder ein Strandkorb auf Sie. Dank der Unterstützung vieler Firmen und Unternehmen aus Bamberg und Umgebung gibt es zudem tolle **Gutscheine** zu gewinnen.

Der **Erlös der Tombola** wird an die Kindergärten, Schulen, sozialen Einrichtungen, Vereine und Verbände unseres Stadtteils gespendet. Mit Ihrer Unterstützung kommen so unserer Gartenstadt jährlich mehrere tausend Euro zugute.

Die Losbude hat am **Samstag und Sonntag ab 14:00 Uhr geöffnet** und war in den letzten Jahren bereits nach wenigen Stunden ausverkauft.

Unsere ehrenamtlichen Helfer freuen sich über Ihren Besuch!

Nur 50 Cent pro Los!



A man with glasses and a blue sweater is leaning over a desk, looking frustrated. He has a clenched fist and a pouting mouth. A laptop and a coffee cup are on the desk in front of him.

Wenn dein
Inderned
dich auch auf die
Palme bringt!

Dann wechsele einfach zu **baMbit** – das schnelle
Glasfaser-Internet von den Stadtwerken Bamberg.
www.bambit.de

Glasfaser-Internet für die Gartenstadt – wie ist der Sachstand, Herr Müller?

Steffen Müller ist bei den Stadtwerken Bamberg neuer Leiter für Telekommunikation. Am Kirchweihsamstag startet er offiziell die beiden Bobbycar-Rennen und das Eliterennen um den 61. Josef-Dennstädt-Gedächtnispreis. Wir haben mit ihm über den Glasfaserausbau in der Gartenstadt gesprochen.



Herr Müller, der Glasfaserausbau bei uns in der Gartenstadt dauert länger, als ursprünglich geplant. Woran lag es?

So, wie man Handwerker schwer bekommt, so ist es auch beim Tiefbau. Deshalb haben wir mehr Zeit für den Glasfaserausbau gebraucht. Doch im Gegensatz zu Wettbewerbern halten wir unsere Versprechen und bauen das Glasfasernetz in der Gartenstadt flächendeckend aus. Hier werden die Tiefbauarbeiten bis Anfang des kommenden Jahres abgeschlossen sein. Danach werden alle Bewohner mit Höchstgeschwindigkeit über unsere Glasfasern surfen können.

Viele sprechen mittlerweile vom Glasfaserausbau nicht nur in der Straße, sondern auch innerhalb des Hauses. Was hat es damit auf sich?

Das Thema ist vor allem in Mehrfamilienhäusern wichtig. Denn irgendwie müssen die Daten, die über unser Glasfaserkabel im Keller

ankommen, ja hoch in die Wohnung. In den meisten Häusern wird dafür der vorhandene Kupferdraht genutzt. Weil das die Geschwindigkeit bremst, verlegen immer mehr Eigentümer die Glasfasern innerhalb des Hauses.

Ist das Sache des Eigentümers oder der Stadtwerke?

Der Eigentümer muss sich darum kümmern – so wie es die Stadtbau oder die WoBaG für ihre Mieter machen. Wir helfen dabei. Das gilt natürlich auch für private Vermieter, die damit ihre Mietwohnung attraktiver machen können.

Großes Thema ist ja auch das Fernsehen übers Internet...

Weil seit Juli dieses Jahres das Kabelfernsehen nicht mehr Vermietersache ist. Mieter müssen sich jetzt selbst um ihre TV-Versorgung kümmern. Bei uns kann man über baMbit.tv mehr als 100 TV-Sender schauen und zahlreiche Komfortfunktionen nutzen.

Was, wenn ich zu baMbit wechseln will?

Dann dürfen Sie mich am Kirchweihsamstag auf jeden Fall ansprechen! Oder Sie rufen unter der 0951 77-4949 unseren Kundenservice an. **Nach wie vor gibt es mit dem Code „Gartenstadt“ einen Bonus: einen Monat gratis für Sie als Neukunde plus 40 Euro für den Bürgerverein Gartenstadt.**

Und wer schon Kunde ist und Nachbarn oder Freunde wirbt, bekommt über unsere „Kunden werben Kunden“ 50 Euro Rabatt auf seine Rechnung.

www.stadtwerke-bamberg.de/gartenstadt

DEINE ZUKUNFT. DEINE STÄRKEN. DEINE CHANCEN!



Ausbildung: Bis zum 31. August 2024 bewerben und schon am 1. März 2025 mit der Ausbildung im mittleren Dienst durchstarten. Oder bis zum 31. Januar 2025 bewerben und am 1. September 2025 anfangen.

Studium: Bis zum 31. Januar 2025 bewerben und zum 1. September 2025 mit dem Studium im gehobenen Dienst beginnen.

Du hast Fragen? Die Kontaktdaten für deine regionale Einstellungsberatung findest du auf der Website. Bewirb dich jederzeit: komm-zur-bundespolizei.de

SCAN MICH!



Bundespolizei Karriere



BUNDESPOLIZEI

Neues vom Bundespolizeiaus- und Fortbildungszentrum Bamberg



**Liebe Gartenstädterinnen,
liebe Gartenstädter,**

seit der Kirchweih 2023 sind einige Tage vergangen, so konnten wir in dieser Zeit 563 fertig ausgebildete Polizeimeisterinnen und Polizeimeister in die bundesweiten Dienststellen verabschieden. Auch konnten 692 neue Anwärterinnen und Anwärter eingestellt und vereidigt werden. Unsere aktuelle Ausbildungszahl beträgt derzeit etwa 1.900. Seit Beginn des Dienstbetriebes wurden damit 4.642 ausgebildet. Die Auszubildenden und Studierenden genießen eine fundamentierte, polizeipraktische Ausbildung in unserem Aus- und -Fortbildungszentrum.

Dieses Jahr wollen wir Ihnen einen kleinen Einblick in Themen geben, welche uns am Herzen liegen:

Soziales Engagement: Im Rahmen des Projektes „Schülerengagement“ erhielten Schülerinnen und Schüler Einblick in unsere Ausbildung. Beim Blues- und Jazzfestival unterhielt die Jazz Combo des Bundespolizeiorchesters München die Gäste. Das Gesamtorchester spielte beim Benefizkonzert, bei welchem eine Spende von 1.740 Euro für den Känguruh e.V. erzielt werden konnte. Ebenfalls konnten bei einer internen Spendenaktion jeweils 1.765 Euro für „Freund statt fremd“ und den „Kinderschutzbund Bamberg e.V.“ gesammelt werden. Des Weiteren unterstützen wir bei der Friedhofssammlung des VdK, beim Krippenaufbau und legten beim Volkstrauertag einen Kranz zu Ehren der Opfer der Weltkriege nieder.

Sport: Wir gewannen den Vielseitigkeitswettkampf „BugWelle 2023“ des Reservistenverbandes Bamberg und das Nikolausschwimmen der Wasserwacht Bamberg, nahmen erfolgreich am Police-Run des Präsidiums der Bayerischen Bereitschaftspolizei, sowie beim Volleyball-Mixed-Turnier für Behörden teil. Uns besuchte eine 29-köpfige Delegation aus Bahrain, die sich auf die anstehenden „Special Olympics“ vorbereitete und Bamberg in ein großes Olympisches Dorf verwandelte. Ebenso unterstützen wir den Förderkreis goolkids e.V. beim mach-MIT Sportfest.

Umweltschutz: Beim Umweltprojekt wurde innerhalb Bambergs Müll gesammelt, Weideflächen im Hauptmoorwald vorbereitet und Bäume im BPOLAFZ gepflanzt. Kastanien wurden zusammen mit dem AWO-Kinderhaus am Hauptmoorwald zum Basteln gesammelt.

Behördenkontakt: Zum ersten Mal fand mit knapp 80 Gästen der erste Behördenabend bei uns statt. Hier stand der Austausch und die weitere Vernetzung im Vordergrund.

Eine ganze Reihe von Veranstaltungen prägt somit unser Miteinander mit den Bürgern der Stadt Bamberg. Am **1. Dezember 2024** findet unser **Benefizkonzert** in der Konzerthalle, bei dem wir Sie gerne begrüßen würden, statt. Wir wünschen Ihnen eine schöne Kirchweih und bedanken uns für Ihre partnerschaftliche Unterstützung.

Ihr Bundespolizeiaus- und -fortbildungszentrum Bamberg




 LoSkArN

DER BÄCKER & KONDITOR

*aus der
Gartenstadt*

Zur Gartenstädter Kerwa: Ausgezogene Kirchweihkrapfen

Hauptsmoorstr. 73 – Tel.: 09 51/22 20 144 Unser Café am Dehner
Ferdinand-Tietz-Str. 10 – Tel.: 09 51/4 82 29 Moosstraße 109 – Tel.: 09 51/91 70 047 76
Steinweg 10 – Tel.: 09 51/20 22 29


 WoBaG
Wohnungsbaugenossenschaft eG

📍 Seehofstraße 35
96052 Bamberg

☎ 0951 99 33 02-60



✉ info.wobag@wobag-bamberg.de
🌐 www.wobag-bamberg.de


 Eis Café Lido

– GARTENSTADT –

Alberto + Gianfranco Dal Fabbro
Seehofstraße 46
96052 Bamberg - Gartenstadt
Tel.: 0951 48438

„Kunigund Kunterbunt“

„Kunigund Kunterbunt“ lautete das Motto für das diesjährige geplante Schulfest der Kunigundenschule. Leider musste es witterungsbedingt kurzfristig abgesagt werden. Kunterbunt steht für all die unterschiedlichen Aktionen, die das Schulleben im Laufe eines Jahres bereichern. Kunterbunt ist auch die Schülerschaft: mit 232 Kindern aus 20 Nationen ist die Kunigundenschule eine der großen Grundschulen in der Stadt Bamberg.

Kunterbunt ist ebenso das Schulleben. Lesen steht in diesem Schuljahr 2023/24 im Mittelpunkt. Die Lesepaten und die Kooperation mit der Bücherei fördern und motivieren die Kinder; die Lesefüchse erfreuen die Kindergartenkinder, denen sie von Zeit zu Zeit vorlesen. Drei Lesungen mit Kinderbuchautoren, der Besuch der Bundespolizei am „Bundesweiten Vorlesetag“ und eine Leseweche unter dem Motto Demokratie sorgen für Spaß und Spannung bei den Schülerinnen und Schülern.



Für ein gutes Schulklima sind alle gemeinsam verantwortlich. Die Pausenengel bieten sich als zusätzliche Ansprechpartner in den Pausen an, wenn es um kleinere Probleme geht. Das Programm „Pack ma`s“ und die eingeführten „Fair-Fight-Pausen“ wurden in diesem Schuljahr neu eingeführt, um Sozial-



Fleißiger Gärtlernachwuchs im Schulgarten hinter der Schulturnhalle

kompetenzen zu trainieren. Viel Gemeinschaft erleben die Kinder in den regelmäßig stattfindenden Schulversammlungen.

Mit Mitteln des „Mitmachklimas“ der Stadt Bamberg wurde in diesem Frühjahr der Schulgarten wiederbelebt und erweitert. Verschiedene Beeren und Gemüse wachsen nun hier und werden von der AG Schulgarten betreut.

Das Milchcafe öffnet jeden Dienstag seine Türen und die Kinder bekommen Milch, Joghurt und Käse aus dem EU-Milchprogramm.

Viele weitere Aktivitäten der einzelnen Klassen machen die Schule zur „Kunigund Kunterbunt“!

PFLEGE AUF AUGENHÖHE



*Wir leben
wertschätzende
Kommunikation.*



PFLEGEFACHKRAFT (m/w/d) oder **WOHNBEREICHSLEITUNG** (m/w/d)
im **AWO-Pflegezentrum Bamberg-Gartenstadt**

- ✓ Sicherer Arbeitsplatz mit kollegialer Atmosphäre
- ✓ Unbefristeter Arbeitsvertrag
- ✓ 38,5 Wochenarbeitsstunden
- ✓ 31 Tage Urlaub
- ✓ 2 Regenerationstage
- ✓ Tarifliche Vergütung
- ✓ Jahressonderzahlung (80 %)
- ✓ Vermögenswirksame Leistungen
- ✓ Möglichkeit zum Dienstrad-Leasing
- ✓ Betriebliche Altersversorgung
- ✓ Zuschuss für Elternbeiträge unserer Kindertagesstätten
- ✓ Vielfältige Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✓ Corporate Benefits (attraktive Preisnachlässe für AWO-Mitarbeiter*innen)

Die **AWO Bamberg** ist traditionell beheimatet und sehr präsent hier im Stadtbezirk und wir würden uns besonders freuen über DEINE Verstärkung unseres Teams im **Pflegezentrum Gartenstadt!**

Lerne uns kennen, komm' einfach mal vorbei oder melde Dich gerne unter:
bewerbung@awo-bamberg.de oder **Telefon: 09 51 • 40 74 - 516.**



in Ober- und
Mittelfranken

Passt zu Deinem Leben.

Weitere Infos und
Angebote unter:

 **jobs.awo-bamberg.de**



HERZlicher Dank der AWO Bamberg an den Bürgerverein Gartenstadt!

Eine tolle nachbarschaftliche Verbindung besteht seit vielen Jahren zwischen unserer AWO-Zentrale mit den Einrichtungen des Kreisverbands hier vor Ort und dem Bürgerverein Gartenstadt. Zahlreiche Teilnahmen an Events und Festlichkeiten wie dem traditionellen Faschingsumzug sorgten immer für eine wunderbare gegenseitige Bereicherung sowohl des Stadtlebens als auch des Betreuungs-Alltags der Kinder und der Senior*innen des AWO-Pflegezentrums mit seinem die Gartenstadt seit den 1970er Jahren prägenden Hochhaus.

Die Schulkindbetreuung „Kunis“, der Stützpunkt des Ambulanten Pflegedienstes in der Adolf-Wächter-Straße und das großzügige Kinderhaus am wunderschönen „Föhrenhain“, das im August 2021 von Herrn Stadtrat Peter Neller offiziell mit eröffnet wurde... Keine Frage: die AWO ist hier am lauschigen Bamberger Stadtrand besonders präsent und eingebürgert. Die imposante Historie belegt, dass bereits der Beginn des über 100jährigen Bamberger AWO-Bestehens mit ihrem ersten, von der damaligen U.S.-Kaserne geförderten Kindergarten, in der Gartenstadt angesiedelt war.

Die AWO ist sehr dankbar, nicht nur in der schönen Gartenstadt beheimatet zu sein, sondern auch vom Bürgerverein dauerhaft unterstützt und gefördert zu werden.

So konnte sich unser „AWO Kinderhaus Am Hauptsmoorwald“ freuen, wieder einen Spendenscheck in Höhe von 600 Euro aus dem Erlös der Kirchweih-Tombola der vergangenen beiden Jahre entgegen zu nehmen! Die großzügige Zuwendung des Bürgervereins wird selbstverständlich durch die Anschaffung von Spielmaterial den Kindern direkt zu Gute kommen.

Die AWO dankt dem Bürgerverein Gartenstadt sehr HERZlich und wünscht gesellige, fröhliche, erlebnisreiche Kirchweih-Tage!



Diese Unternehmen unterstützen
das Engagement des Bürgervereins Gartenstadt:

Fürsorge...

..., die verbindet:

Unser Pflegeteam ist mehr als nur medizinische Hilfe - wir sind da, um Ihre Lebensqualität zu verbessern und Ihnen ein Stück Geborgenheit zu schenken.

Sprechen Sie uns an!



 0177 / 1314156

 Seehofstraße 44
96052 Bamberg

 lebenplus-
betreuungspflege.de

GmbH & Co. KG

brumma

www.heinz-brumma.de
Thorackerstr. 10a - 96052 Bamberg

• seit 1948 •



Sanitär- u. Heizungstechnik - Fliesenverlegung 0951- 48894
Gasvertrieb - Linde & Tega 0951- 96431030

info@heinz-brumma.de
gasvertrieb@heinz-brumma.de

Hiermit laden wir Sie herzlich ein zur Naturbühne nach Pottenstein.



Gespielt wird: „Der Pottensteiner Teufelspakt“

Die uralte Pottensteiner Sage vom Pakt an der Teufelhöhle wird verknüpft mit anderen Märchen und Mythen der Fränkischen Schweiz und so zu einem großen, bunten Theaterabend – beste Unterhaltung ist garantiert.

Termin: Samstag, 17. August 2024

- 16:45 Uhr Abfahrt Haltestelle Kramersfeld
- 17:00 Uhr Abfahrt Kunigundenschule
- ca. 18:15 Uhr Ankunft – dann Möglichkeit zum kleinen Imbiss im Biergarten
- 19:00 Uhr Theaterbeginn
- ca. 21:15 Uhr Rückfahrt nach Bamberg
- ca. 22:30 Uhr Ankunft in Bamberg

Der Gesamtpreis von 38,00 Euro beinhaltet die Busfahrt, die Eintrittskarte, die Gebühr für den VdK Reisedienst und das Trinkgeld für den Busfahrer. Wir haben gute Plätze in der 1.-3. Sitzreihe.

Anmeldung erbeten bei: Ingeborg König-Fischer Tel. 0951-41518 oder per E-Mail: pr-massgeschneidert@t-online.de. Den Fahrpreis bitten wir Sie kurzfristig im Anschluss an Ihre Anmeldung auf das Konto VdK OV Bamberg-Gartenstadt DE68 7705 0000 0240 1271 00 (Sparkasse Bamberg) zu überweisen. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir bei Absagen, aus kalkulatorischen Gründen den Gesamtpreis nicht zurückzahlen können. Gerne dürfen Sie uns jedoch eine Ersatzperson nennen.



Hans Morper

Bamberger Mundart im Original



Die Oberhaider Wallfahrt mit der Singgemeinschaft Gartenstadt und viele weitere Mundartverse und Geschichten auf CD im

Eigenverlag Hans Morper, Inh. Bernhard Morper

Am Spinnseyer 19, 96052 Bamberg

Tel.: 0951/49494



GREIFF



GREIFF



FACTORY - STORE

comma,

ESPRIT

s.Oliver®

■ Street One

CECIL

OLYMP



MAC

MUSTANG®

CASA MODA

CARL GROSS

SINCE 1925

TAIFUN

Memmeldorfer Str. 250
96052 Bamberg
Parkplätze direkt vorm Haus

Tel: 0951 405278
info@greiff-store.de
greiff-store.de

Mo-Fr 10:00 – 19:00 Uhr
Sa 09:00 – 16:00 Uhr
 

Berufsbekleidung für Professionals.



GREIFF fertigt seit Jahren Bekleidung für die Dienstleistungsbranche, Hotellerie, Gastronomie und den Pflegebereich. Mit Leidenschaft und Erfahrung entwickeln wir unsere Kollektionen ständig weiter, setzen neue Ideen um und arbeiten an spannenden Innovationen. Dabei sind wir immer am Puls der Zeit: Neue Materialien und Schnitte machen unsere Produkte funktionaler, langlebiger und nachhaltiger. Der schonende Umgang mit Ressourcen ist Grundlage für all unsere Entscheidungen. Deshalb setzen wir auf nachhaltige Materialien und faire Produktionsbedingungen in der gesamten Herstellungskette.

Der GREIFF Factory Store – finden Sie für jeden Anlass Ihr Lieblingsoutfit.

Neben den GREIFF-Kollektionen mit klassischer Business-Bekleidung und vielen Basics gibt es im GREIFF Factory Store eine riesige Auswahl aus über 60 namhafter Marken. Sie finden hier Kleidung für Alltag, Freizeit und festliche Anlässe und werden in jedem Fall erstklassig beraten. Der GREIFF Factory Store freut sich auf Ihren Besuch!

Elegant, leger oder sportlich? Für das perfekte Businessoutfit gibt es unzählige Möglichkeiten. Immer ist es jedoch wichtig: Berufsbekleidung muss gut aussehen, bequem sein und den Joballtag mitmachen.



Ihr zuverlässiger Partner rund ums Bauen und Sanieren



- Alles für den **Neubau** – von der Bodenplatte bis zum Dachziegel
- Alles für den **Innenausbau** – vom Estrich bis zur Dachdämmung
- Alles für die **Sanierung** – vom Dachausbau bis zur Schimmelsanierung
- Alles für den **Außenbereich** – von der Terrassenplatte & dem Gartenzaun bis zur Regenwasserzisterne
- Sämtliche **Bauelemente** – vom Dachfenster bis zum Garagentor
- **Just-in-time-Lieferung** Ihrer Baustoffe mit eigenem Fuhrpark
- **Ausstellungsflächen** zum Anfassen – von Garten- & Terrassenplatten bis zur Dachflächenfenster-Premiaausstellung
- **Oertel-Showroom** mit großer Ausstellung von **Innen- und Haustüren** – von Holzzinnentüren bis Ganzglas-Schiebetüren

Oertel-Baustoffe

Gerberstraße 8 · 96052 Bamberg

Fon: 09 51 / 9 67 27 - 0

Fax: 09 51 / 9 67 27 - 50

www.oertel-baustoffe.de



seit 1929



Die Kerwa is kumma, die Kerwa is do!

Am Sonntag, den 4. August 2024 um 17:00 Uhr präsentiert das Blechbläserensemble „Trumpet-Voluntary“ ein Kirchweihkonzert der besonderen Art.

Unter dem Motto „Die Kerwa is kumma“ hören Sie diesmal in der Kunigundenkirche barocke Ohrwürmer und auch modern arrangierte Blechbläserarrangements u. a. von Les Brown, Herp Alpert und von Leonard Cohen.



Gönnen Sie sich in dem Kirchweihtrubel eine Stunde feinsten Blechbläsermusik. Der Eintritt ist frei. Spenden werden natürlich gerne entgegengenommen.

Brillen verändern Sichtweisen



Azubi



Zauberlehrling



WOLFSCHMIDT
HAUSTECHNIK GmbH

Heizung Klima Sanitär

96052 Bamberg Thorackerstraße 11
 ☎ 09 51 / 9 65 22 0 www.wolfschmidt.de

Ihr zuverlässiger Partner für die
 Planung, Ausführung und den
 Kundendienst von Heizungs-,
 Klima-, Sanitär- und Solar-Anlagen
 im Raum Bamberg — seit 1963!



© fotolia.de | nyanking999 | Frank

APART HOTEL

BAMBERG · GARTENSTADT

Stauffenbergstraße 86 | 96052 Bamberg
 E-Mail: info@aparthotel-bamberg.de

www.aparthotel-bamberg.de | Reservierung: 09 51 - 96 86 73 51

Einfach, weil's wichtig ist.

ERGO

Ihr Versicherungspartner vor Ort:

Kemmer & Völkl Assekuranz
Bezirksdirektion Christine Völkl

Hauptstr. 27, 96117 Memmelsdorf

Tel 0951 26524

christine.voelkl@ergo.de

kemmer-voelkl.ergo.de

5 Euro für eine starke Gartenstadt. Unterstützen Sie den Bürgerverein Gartenstadt.

Die gemeinsame Arbeit des Bürgervereins der Gartenstadt dient der Steigerung der Lebensqualität in unserem Stadtteil und seiner Verschönerung, zum Wohle aller Bürger. Die Förderung der Jugend ist uns ein besonderes Anliegen. Wir verstehen uns als starke Vertretung der Interessen aller Bürgerinnen und Bürger. Dafür brauchen wir engagierte, aktive Mitglieder und Förderer, die unsere Arbeit unterstützen.

mit einer möglichst breiten Mitgliedsbasis zu sein. Um jedem „Gartenstädter“ den Beitritt zu ermöglichen, halten wir den Jahres-Mitgliedsbeitrag mit 5 Euro bewusst gering.

Machen Sie mit und werden Sie Mitglied oder unterstützen Sie uns mit einer Spende!

Auf der folgenden Seite finden Sie ein Aufnahmeformular. Ein Überweisungsträger für Ihre Spende finden Sie direkt auf der Seite.

Wir werden alle aktuellen Herausforderungen gemeinsam angehen. Daneben setzt sich der Bürgerverein vor allem für die Unterstützung der Kindergärten, Schulen, Vereine und Organisationen vor Ort ein.

Herzlichen Dank!

Ihr 

Matthias Neller, 1. Vorsitzender

Es ist die erklärte Absicht des Bürgervereins Gartenstadt, ein Verein für alle Gartenstädter

Hier abtrennen

Überweisung

Für Überweisungen in Deutschland, in andere EU-/EWR-Staaten und in die Schweiz in Euro.

Name und Sitz des überweisenden Kreditinstituts

BIC

Angaben zum Zahlungsempfänger: Name, Vorname/Firma (max. 27 Stellen, bei maschineller Beschriftung max. 35 Stellen)

B Ü R G E R V E R E I N G A R T E N S T A D T

IBAN

DE 0 5 7 7 0 5 0 0 0 0 0 5 7 0 1 5 1 4 3 1

BIC des Kreditinstituts/Zahlungsdienstleister (8 oder 11 Stellen)

B Y L A D E M 1 S K B

Betrag: Euro, Cent

Kunden-Referenznummer - Verwendungszweck, ggf. Name und Anschrift des Zahlers - (nur für Zahlungsempfänger)

K I R C H W E I H S P E N D E

noch Verwendungszweck (ingenannt max. 2 Zeilen à 27 Stellen, bei maschineller Beschriftung max. 2 Zeilen à 35 Stellen)

Angaben zum Kontoinhaber: Name, Vorname/Firma, Ort (max. 27 Stellen, keine Straßen- oder Postfachangaben)

IBAN Prüfzahl **Bankleitzahl des Kontoinhabers** **Kontonummer** (rechtsbündig u. ggf. mit Nullen auffüllen)

16

Datum

Unterschrift(en)

ENGEL & VÖLKERS

Ihre Immobilienprofis in und um Bamberg:

- ◆ Wohnimmobilien
- ◆ Mehrfamilienhäuser
- ◆ Kapitalanlagen

Von bodenständig bis hochherrschaftlich!



Tel. 0951-299 52 90 10 • Bamberg@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/bamberg • Jakob Immobilien
Lizenzpartner der Engel & Völkers Residential GmbH
Luitpoldstraße 9 • 96052 Bamberg



BÜRGERVEREIN
GARTENSTADT

**MITGLIED
WERDEN!**

1. Vorsitzender: Matthias Neller

Hauptsmoorstr. 59
D-96052 Bamberg

Telefon: 0951/20 85 08 60
Fax: 0951/20 85 08 67 10

Mail: info@bv-gartenstadt.de
Web: www.bv-gartenstadt.de

Mitgliedsantrag:

Ich beantrage meine Mitgliedschaft in den Bürgerverein Gartenstadt Bamberg VIII Distrikt. Die Mitgliedschaft kann ich zum 31. Dezember jeden Jahres kündigen, wenn ich dies dem Bürgerverein Gartenstadt bis zum 30. September des gleichen Jahres mitteile.

Hinweise zum Datenschutz:

Bestandteil des Mitgliedsantrages sind die Hinweise zum Datenschutz des Bürgervereins Gartenstadt, ohne deren Zustimmung eine Aufnahme als Mitglied nicht möglich ist. Zu finden und auszudrucken sind diese auf der Internetseite des Bürgerverein Gartenstadt unter: www.bv-gartenstadt.de/datenschutzhinweise.

Persönliche Daten:

Familienname:

Vorname(n):

Geburtsdatum:

Straße/Nr.:

PLZ/Ort:

E-Mail-Adresse:

Telefon: (Festnetz oder Mobil):

Ort, Datum Unterschrift (ggf. Unterschrift gesetzl. Vertreter)

Bitte ankreuzen:

- Ich möchte eine aktive Mitgliedschaft für derzeit 5,-- Euro/Jahr
- Ich möchte eine Fördermitgliedschaft für derzeit 25,-- Euro/Jahr
- Ich entrichte einen persönlichen Jahresbeitrag in Höhe von Euro/Jahr

Sepa Lastschriftmandat – Gläubiger-ID: DE92 BVG0000 05055 26

Ich ermächtige den Bürgerverein Gartenstadt Bamberg Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschriftverfahren einzuziehen. Zugleich wiese ich mein Kreditinstitut an, die vom Bürgerverein Gartenstadt Bamberg auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Name, Vorname Kontoinhaber:

Kreditinstitut:

IBAN:

BIC:

Ort, Datum Unterschrift des Kontoverfügbarenberechtigten

**Bitte unterschrieben und ausgefüllt zurück per Fax: 0951-20 850 86710,
per E-Mail: info@bv-gartenstadt.de oder per Post an obenstehende Adresse.**



Haupt-
untersuchung



Gutachten/
Bewertung

DEKRA Automobil GmbH
Kirschäckerstr. 39, 96052 Bamberg
Telefon: 0951.93228-0
Mo-Fr: 8-17.30 Uhr, Sa: 9-12 Uhr



Wunschtermin online buchen
oder ohne Termin direkt zu uns
[dekra.de/bamberg](https://www.dekra.de/bamberg)